

BONUS!

RCA

Universal DVD Hookup Kit

HOOKUP GUIDE



DESIGNED FOR
DVD & GAMING

INCLUDES:

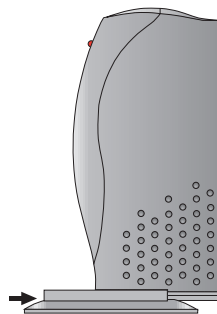
- one RF modulator
- one A/V cable
- one coaxial cable



CRF935

Congratulations on your purchase of the Universal DVD Hookup Kit.

This unit is one-of the most sophisticated, yet easy to use, RF modulators available-today! This complete kit includes everything you need to add an additional input source to your TV. Connecting new video sources to your TV is as easy as 1,2,3!

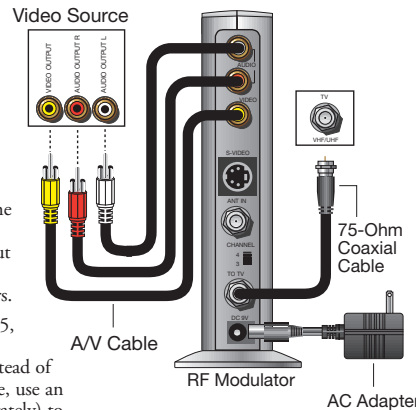


Your RF modulator was designed to rest either horizontally or vertically.

1. Unplug your current RF feed from the TV—this is the wire coming from your antenna, cable, or satellite. Plug it into the ANT IN connector on the RF modulator.

2. Connect your video source (DVD, gaming-console or camcorder) to the-modulator by-matching the colored connectors on the back of the video source marked VIDEO/AUDIO OUT to-the corresponding input jacks on the-back of the RF modulator. Use the included A/V cable. Be sure to match the colors on the connectors to those on the jacks. If you only have one audio output on-your video-source, just use either the-red or white connectors.

Note: For select models (CRF935, CRF910) you can use an s-video output on your video source. Instead of connecting the yellow video cable, use an optional s-video cable (sold separately) to connect the s-video output on your video source to the s-video input on the RF modulator. You will still need to connect the stereo audio cable (red, white connectors) for audio playback.



3. Take the included coaxial cable and connect the TO TV to the ANT IN on your TV. Plug in the AC adapter. Turn your TV to Channel 3 or 4 (whichever is not used-for-broadcasts in your area). Select the same channel on the switch on the back-of-your-modulator.

Note: Turn off equipment while making connections.

Troubleshooting

If you encounter signal interference when using the RF modulator, try to eliminate the interference by:

- moving your RF modulator away from the receiver
- connecting your RF modulator to an outlet that is on a different electrical circuit from-the-receiver

FCC Compliance

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two-conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Your modulator might cause TV or radio interference even when it is operating properly. To-determine whether your modulator is causing the interference, turn it off. If the interference-goes away, your modulator is causing it.

This product meets the applicable Industry Canada technical specifications.

Try to eliminate the interference by:

- moving your RF modulator away from the receiver
- connecting your RF modulator to an outlet that is on a different electrical circuit from-the-receiver
- contacting your local store for help

If you cannot eliminate the interference, the FCC requires that you stop using your RF modulator. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's FCC authorization to operate this equipment.

Note: With this unit, the audio signal will be modulated to mono.

Note to the CATV System Installer: This reminder is provided to call the CATV system installer's attention to article 820-22 of the NEC that provides guidelines for proper grounding and, in particular, specifies that the cable ground shall be connected to the grounding system of-the building, as close to the point of cable entry as practical.

Specifications

Video carrier output level	69dB μ V
RF output channels	3 or 4
RF output impedance	75 Ohms
Audio input impedance	13 \pm 3K Ohms
TV to ANT insertion loss 50-806 MHz	-2dB
AC adapter	9 VDC/100mA
Dimensions.....	5 ²³ / ₆₂ x 3 x 1 ¹³ / ₆₄ inches (145 x 75 x 30 mm)
Weight	15 oz (.430 kg)

©2004 THOMSON INC.
10330 North Meridian Street
Indianapolis IN 46290
CRF935 NA IB REVA

¡Bonificación!

RCA

Juego de conexión universal para DVD

GUÍA PARA LA CONEXIÓN



DESIGNED FOR
DVD & GAMING
DISEÑADO PARA
DVD / JUEGOS

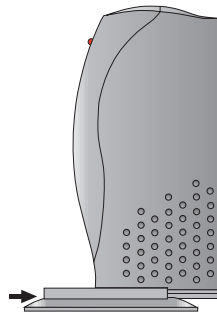
INCLUYE:
un modulador RF
un cable para audio/video
un cable coaxial



CRF935

Felicitaciones por su compra del juego de conexión universal para DVD.

¡Esta unidad es uno de los moduladores RF disponibles hoy en día, más sofisticados si bien más fáciles de utilizar! Este juego completo incluye todo lo que usted necesita para añadir una entrada adicional a su televisor. ¡Conectar su nueva entrada para videos a su televisor es tan fácil como contar 1, 2, 3!



Su modulador RF fue diseñado para ser colocado tanto horizontal como verticalmente.

1. Desconecte su toma RF actual del televisor, este es el cable que viene desde su-antena, conexión de cable o satélite. Enchúfelo al conector ANT IN en el-modulador RF.

2. Conecte su fuente de video (DVD, consola de juego o grabadora de video) al modulador igualando los conectores de colores en la parte posterior de la fuente de-video marcada como VIDEO/AUDIO OUT (Salida-de video/audio) con las-entradas correspondientes en-la parte posterior del modulador RF. Utilice el cable-de audio/video incluido. Asegúrese de que los colores de-los conectores y los de las entradas sean iguales.

Nota: en determinados modelos (CRF935, CRF910) es posible usar una salida de s-video en su fuente de video. En lugar de conectar el cable de video amarillo, use un cable de s-video (vendido por separado) para conectar la salida de la fuente de video a la entrada de s-video de su modulador de RF. Después todavía tendrá que conectar el cable de audio en estéreo (conectores rojo y blanco) para la reproducción de audio.

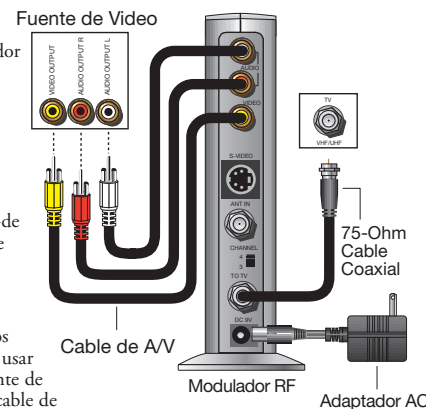
3. Tome en cable coaxial (incluido) y conecte el TO TV (hacia el televisor) al ANT IN (entrada para la antena) de su televisor. Enchufe su adaptador de corriente. Cambie su-televisor al canal 3 o 4 (cualquiera que no sea utilizado para la transmisión de las televisoras locales) Seleccione el mismo canal en el interruptor en la parte posterior de-su modulador.

Nota: Apague el equipo mientras realiza las conexiones.

Solución de problemas

Si usted encuentra interferencia en la señal cuando está utilizando el modulador RF, trate de eliminar la interferencia:

- moviendo su modulador RF lejos del receptor
- conectando su modulador RF a un enchufe que se encuentre en un circuito eléctrico diferente al del receptor



De acuerdo con las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC por sus siglas en inglés)

Este artefacto cumple con el Apartado 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento se basa en las siguientes dos condiciones:

- (1) Este artefacto no puede ocasionar interferencia dañina y (2) este artefacto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que puede ocasionar el funcionamiento no deseado.

Su modulador puede ocasionar interferencia con el televisor o con la radio aún cuando este funcionando apropiadamente. Para determinar su modulador está produciendo la interferencia, apáguelo. Si la interferencia desaparece, entonces es su-modulador quien la provoca.

Este producto cumple con las especificaciones técnicas aplicables para Industry Canada.

Trate de eliminar la interferencia:

- moviendo su modulador RF lejos del receptor
- conectando su modulador RF a un enchufe que se encuentre en un circuito eléctrico diferente al del receptor.
- solicitando ayuda de su tienda local

Si usted no logra eliminar la interferencia, la FCC requiere que usted deje de utilizar su modulador RF. Los cambios o modificaciones que no han sido expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autorización de la FCC de funcionar este equipo al usuario.

Nota: Con esta unidad, la señal de será modulada en mono.

Nota para el instalador de televisión por cable: Este recordatorio es para llamar la atención del instalador del sistema de televisión por cable en relación al artículo 820-22 del NEC que establece los lineamientos para la colocación a tierra apropiada, y en particular, especifica que el cable a tierra deberá ser conectado al sistema de tierra del edificio, tan cercano al punto de entrada del cable como sea practico.

Especificaciones

Nivel de salida del cargador de video.....	69dBµV
canales de salida para el RF	3 or 4
Impedancia de salida del RF.....	75 Ohms
Impedancia de la entrada de audio.....	13±3K Ohms
Perdida de inserción del Televisor a la antena 50-806 MHz.....	-2dB
Adaptador AC	9 VDC/100mA
Dimensiones.....	5 ²³ / ₃₂ x 3 x 1 ¹³ / ₆₄ inches (145 x 75 x 30 mm)
Peso	15 oz (.430 kg)

©2004 THOMSON INC.
10330 North Meridian Street
Indianapolis IN 46290
CRF935 NA IB REVA

digital
TECHNOLOGY

PRIME!

RCA

Trousse de raccordement de lecteur DVD universel

GUIDE DE RACCORDEMENT



DESIGNED FOR DVD & GAMING

COMPREND:

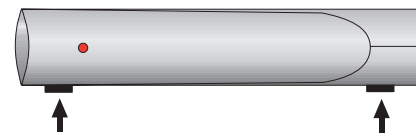
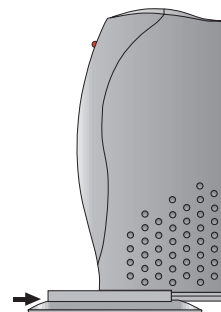
- un modulateur RF
- un câble A/V
- un câble coaxial



CRF935

Nous vous félicitons d'avoir acheté la trousse de raccordement DVD universel.

Cet appareil est l'un des modulateurs RF les plus complexes et les plus simples à utiliser sur le marché! Cette trousse complète comprend tout ce dont vous avez besoin pour ajouter une source d'entrée supplémentaire à votre téléviseur. Il est simple comme bonjour de raccorder de nouvelles sources vidéo à votre téléviseur!



Votre modulateur RF a été conçu pour reposer à l'horizontale ou à la verticale.

1. Débranchez votre source RF actuelle du téléviseur—le fil de l'antenne, du câblelecteur ou du récepteur de satellite. Branchez-la dans le connecteur ANT-IN du modulateur RF.

2. Raccordez votre source vidéo (lecteur DVD, console de jeux ou caméscope) au modulateur en faisant correspondre les connecteurs de couleurs à l'arrière de la source vidéo marqués VIDEO/AUDIO OUT aux prises d'entrée à l'arrière du modulateur RF. Utilisez le câble A/V inclus. Assurez-vous que les couleurs des connecteurs correspondent à celles des prises. Si la source vidéo ne disposez que d'une sortie audio, utilisez seulement les connecteurs rouges ou-blancs.

Remarque: Avec certains modèles (CRF935, CRF910), vous pouvez utiliser une sortie s-vidéo de votre source vidéo. Au lieu de raccorder le câble vidéo jaune, utilisez un câble s-vidéo en option (vendu séparément) pour raccorder la sortie s-vidéo de votre source vidéo à l'entrée s-vidéo du modulateur RF. Vous devrez tout de même raccorder le câble audio stéréo (connecteurs rouge, blanc) pour la lecture audio.

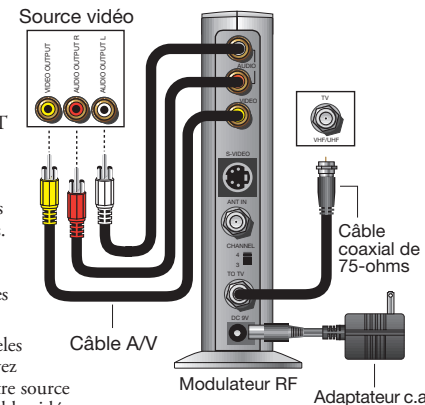
3. Branchez le câble coaxial fourni de la prise TO TV à la prise ANT IN du téléviseur. Branchez l'adaptateur c.a. Allumez le téléviseur au canal 3 ou 4 (celui qui n'est pas utilisé pour les émissions dans votre région). Choisissez le même canal au sélecteur à l'arrière du modulateur.

Remarque: Éteignez les appareils pendant que vous effectuez les raccordements.

Dépannage

En cas d'interférence de signal à l'utilisation du modulateur RF, tentez d'éliminer l'interférence des façons suivantes:

- éloignant le modulateur RF du récepteur
- branchant votre modulateur RF dans une prise d'un circuit électrique différent du-récepteur



Conformité à la FCC

Cet appareil est conforme à l'article 15 des Règles FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne peut produire d'interférence nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris l'interférence pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Toutefois, votre modulateur peut produire de l'interférence radio ou télévision, même lorsqu'il fonctionne correctement. Pour déterminer si votre modulateur produit de l'interférence, éteignez-le. Si l'interférence disparaît, le modulateur n'est-pas en cause.

Ce produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada.

Essayez d'éliminer l'interférence en:

- éloignant le modulateur RF du récepteur
 - branchant votre modulateur RF dans une prise d'un circuit électrique différent du-récepteur
 - communiquant avec votre revendeur local pour de plus amples renseignements
- Si vous ne parvenez pas à éliminer l'interférence, la FCC exige que vous cessiez d'utiliser votre modulateur RF. Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorisation FCC-d'utiliser l'équipement.

Remarque: Avec cet appareil, le signal audio est modulé en mono.

Noté à l'installateur de système de câblodistribution: Ce rappel vise à attirer l'attention de l'installateur de système de câblodistribution à l'article 820-22 du CNE dans lequel sont stipulés les lignes directrices de mise à la terre appropriée et, en particulier, précise que le câble de terre sera raccordé au système de mise à la terre de l'immeuble, aussi près que possible du point d'entrée du câble.

Fiche technique

Niveau de sortie de porteuse vidéo.....	69dBµV
Canaux de sortie RF	3 ou 4
Impédance de sortie RF	75 ohms
Impédance d'entrée audio	13±3 kilohms
Perte d'insertion TV à ANT 50-806 MHz.....	-2 dB
Adaptateur c.a.....	9 V c.c./100 mA
Dimensions.....	5 ²³ / ₃₂ x 3 x 1 ¹³ / ₆₄ pouces (145 x 75 x 30 mm)
Poids	15 oz (0,430 kg)

©2004 THOMSON INC.
10330 North Meridian Street
Indianapolis IN 46290
CRF935 NA IB REVA